

28

samedi - 16h/18h

Atelier Riposte
d'autodéfense
en LSF avec Pauline
Stroesser (CARCAF)

Pratiquer des techniques simples et efficaces
par le biais de discussion, de mises en
situation, dans une ambiance coopérative et
chaleureuse.

 gratuit - ouvert aux femmes signantes

 Les Salins, scène nationale de Martigues



- 19h

Spectacle de l'IVT
International
Visual Theatre

"Tellement sympa"

Avec Emmanuelle Laborit, Isabelle Voizeux,
Virginie Lasilier et Isabelle Rammant -
Mise en scène : Jennifer Lesage-David
Deux amies échangent : ce qui semble d'abord
anodin, laisse progressivement apparaître
l'emprise, la violence et le silence qui les entourent.
suivi d'une rencontre avec les artistes

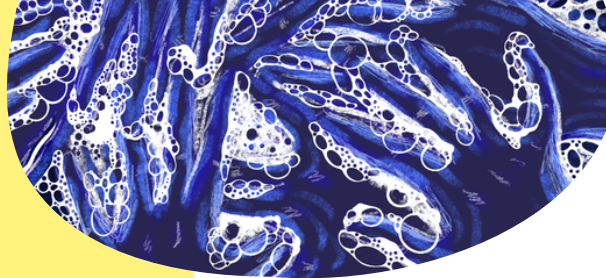
 entrée : 8 à 12€

Café signe festif

Petite restauration sur place

 gratuit sans réservation

 Les Salins, scène nationale de Martigues



LES LIEUX

 MJC / Salle Jacques Prévert
Boulevard Emile Zola, 13500 Martigues

 Centre d'art Fernand Léger
1, avenue du général de Gaulle 13 110 Port de Bouc

 Les Salins, scène nationale de Martigues
19, quai Paul Doumer 13 500 Martigues

 Site Picasso, conservatoire de musique et danse
Allée Pablo Picasso 13 500 Martigues

RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS

festivalensigne@gmail.com

SUIVRE LE FESTIVAL

@festivalensigne  Festival En Signe

Communication visuelle LSF du festival : Amélie Vernay

Cet événement bénéficie du soutien des Villes de Martigues et
Port de Bouc, de la Fondation de France, du Conseil régional,
de la DRAC PACA, du Conseil départemental 13,
et de la Métropole Aix-Marseille-Provence.



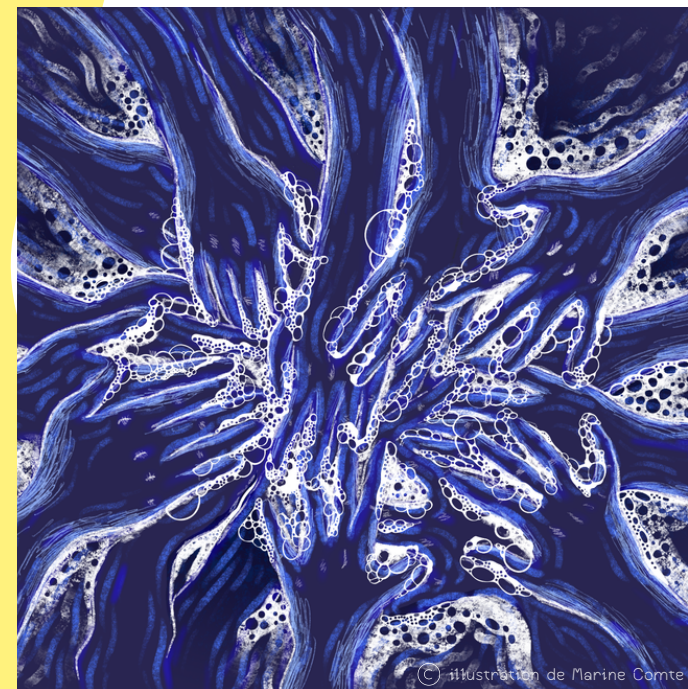
1^{ÈRE} ÉDITION

NOVEMBRE
2026



EN SIGNE!

Festival dédié à
la culture Sourde



© illustration de Marine Comte

Martigues et Port de Bouc



23

lundi - 18h
Conférence en LSF
d'Olivier Schetrit

"Langage, corps et art Sourd : de l'invisibilité des artistes sourd-es à l'affirmation d'une création visuelle contemporaine"

Comment la langue des signes, le corps, le regard et l'espace sont progressivement devenus de véritables matières de création, participant à l'affirmation d'une culture et parfois d'une esthétique Sourdes.

Centre d'art Fernand Léger gratuit



27

vendredi - 18h30
Concert Jazz
chansigné par
Clémence Colin

Festival Jazz des 5 continents

Le trio d'Aïrelle Besson (trompette), avec Sebastian Sternal (piano) et Jonas Burgwinkel (batterie) invite la chansigneuse Sourde Clémence Colin, qui "raconte" le concert en langue des signes. Car, au-delà du son, la musique donne à voir des images, des sentiments à ressentir.

suivi d'une rencontre avec les artistes

Site Picasso gratuit sans réservation

28

samedi - 14h
Visite de l'exposition
en LSF avec l'artiste
Marine Comte

"Un entre deux"

Centre d'art Fernand Léger gratuit



07

samedi - 18h
Spectacle de la Cie
"Osez ! Vous"

"Une Vraie Femme ?!"

Sortie de résidence :
Spectacle théâtral et chorégraphique en langue des signes et voix (1h)
Mise en scène : Florence Houmad, avec Dolorès Vantorre comédienne danseuse Sourde, et Stéphanie Fontez comédienne voix/doublage entendante.
Perte d'identité, reconstruction, refus d'être enfermée dans une définition... C'est tout l'engagement de la compagnie que d'interroger les représentations du genre, bousculer les regards et montrer la beauté des parcours singuliers.

- 19h15

Rencontre avec les artistes

Repas et temps convivial
Exposition rétrospective : 10 ans déjà que le collectif MJCsigne imagine des activités facilitant la rencontre entre personnes sourdes et entendantes, et des événements qui donnent à voir la langue des signes et la culture Sourde.

MJC / Salle Jacques Prévert entrée à prix libre à partir de 5€



20

vendredi - 18h
Vernissage de l'exposition de
Marine Comte

"Un entre-deux"

Avec la question de la perception comme fil conducteur, l'artiste Sourde Marine Comte présente ses œuvres créées en résidence, en parallèle de celles d'artistes locaux.
Exposition visible jusqu'au 4 décembre.

Centre d'art Fernand Léger gratuit sans réservation

07

samedi - 15h
Visite en LSF du
quartier de L'île de
la Venise Provençale
avec Grégory Pagès

Proposé par le Service Art Histoire
Archéologie et Archives de la Ville de
Martigues

RV au Miroir aux oiseaux devant l'église
Sainte Marie-Madeleine

gratuit



Les interprètes du festival :
Lucie Olive-Sparta, Maeva Richeton,
Julie Klène, Trilogue Interprétation (CIVT).